

waterpik

# ecoflow™ Showerhead

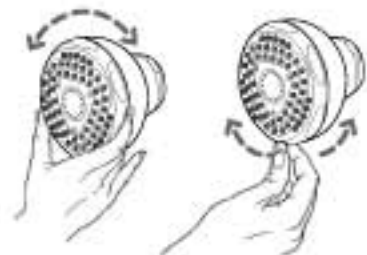
Pomme de douche Waterpik® ecoflow™  
Cabezal de ducha Waterpik® ecoflow™

## Instruction Manual Manuel d'instructions Manual de instrucciones

FN 2001068-F AC

### OPERATION

Spray pattern is controlled by outside trim ring.

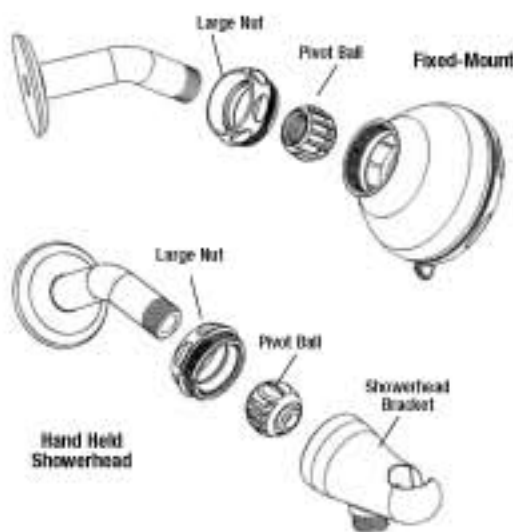


### WARNING:

- To avoid hot water dangers and conserve even more energy, make sure your water heater is set at 120° F (48.9° C) or below.
- Test the tub/shower water with your hand before bathing.
- For additional safety it is recommended that all homes have installed a pressure balance tub and shower valve with the rotational limit stops properly set by a plumber.

### BRACKET AND WATER REGULATOR

Your showerhead comes with one of the respective hardware sets shown below.

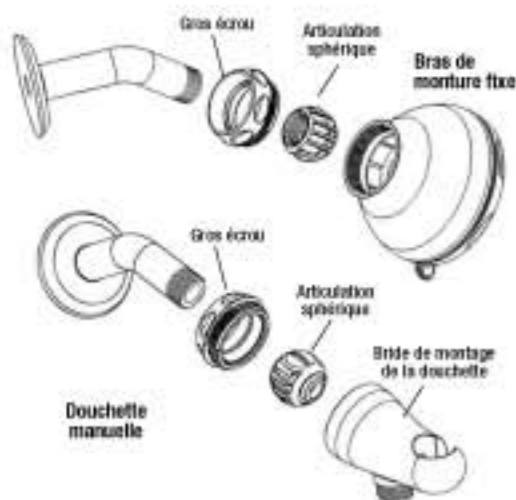


Waterpik® (stylized) is a trademark of Water Pk, Inc. registered in the EU, Switzerland, Mexico, Canada, and United States.  
 Waterpik® is a trademark of Water Pk, Inc. registered in India, Spain, Argentina, Korea, Canada, Norway, Mexico, France, Ukraine, Chile, Australia, Benelux, Italy, Japan, Switzerland, Finland, Sweden, South Africa, Czech Republic, Pakistan, China, Austria, Germany, and United States.  
 ecoflow™ is a trademark of Water Pk, Inc.  
 © 2007 Water Pk, Inc.  
 This product is covered by one or more of the following patent numbers: U.S.: 4,674,607; 5,449,206; 5,885,376; 5,997,047; 6,164,569; 6,164,570; 6,230,989; 6,454,106; 6,626,210; 6,626,651; 6,641,057; 6,739,523; 7,066,418; 7,114,666; 7,311,768; 7,311,769; 7,311,770; 7,311,771; 7,311,772; 7,311,773; 7,311,774; 7,311,775; 7,311,776; 7,311,777; 7,311,778; 7,311,779; 7,311,780; 7,311,781; 7,311,782; 7,311,783; 7,311,784; 7,311,785; 7,311,786; 7,311,787; 7,311,788; 7,311,789; 7,311,790; 7,311,791; 7,311,792; 7,311,793; 7,311,794; 7,311,795; 7,311,796; 7,311,797; 7,311,798; 7,311,799; 7,311,800; 7,311,801; 7,311,802; 7,311,803; 7,311,804; 7,311,805; 7,311,806; 7,311,807; 7,311,808; 7,311,809; 7,311,810; 7,311,811; 7,311,812; 7,311,813; 7,311,814; 7,311,815; 7,311,816; 7,311,817; 7,311,818; 7,311,819; 7,311,820; 7,311,821; 7,311,822; 7,311,823; 7,311,824; 7,311,825; 7,311,826; 7,311,827; 7,311,828; 7,311,829; 7,311,830; 7,311,831; 7,311,832; 7,311,833; 7,311,834; 7,311,835; 7,311,836; 7,311,837; 7,311,838; 7,311,839; 7,311,840; 7,311,841; 7,311,842; 7,311,843; 7,311,844; 7,311,845; 7,311,846; 7,311,847; 7,311,848; 7,311,849; 7,311,850; 7,311,851; 7,311,852; 7,311,853; 7,311,854; 7,311,855; 7,311,856; 7,311,857; 7,311,858; 7,311,859; 7,311,860; 7,311,861; 7,311,862; 7,311,863; 7,311,864; 7,311,865; 7,311,866; 7,311,867; 7,311,868; 7,311,869; 7,311,870; 7,311,871; 7,311,872; 7,311,873; 7,311,874; 7,311,875; 7,311,876; 7,311,877; 7,311,878; 7,311,879; 7,311,880; 7,311,881; 7,311,882; 7,311,883; 7,311,884; 7,311,885; 7,311,886; 7,311,887; 7,311,888; 7,311,889; 7,311,890; 7,311,891; 7,311,892; 7,311,893; 7,311,894; 7,311,895; 7,311,896; 7,311,897; 7,311,898; 7,311,899; 7,311,900; 7,311,901; 7,311,902; 7,311,903; 7,311,904; 7,311,905; 7,311,906; 7,311,907; 7,311,908; 7,311,909; 7,311,910; 7,311,911; 7,311,912; 7,311,913; 7,311,914; 7,311,915; 7,311,916; 7,311,917; 7,311,918; 7,311,919; 7,311,920; 7,311,921; 7,311,922; 7,311,923; 7,311,924; 7,311,925; 7,311,926; 7,311,927; 7,311,928; 7,311,929; 7,311,930; 7,311,931; 7,311,932; 7,311,933; 7,311,934; 7,311,935; 7,311,936; 7,311,937; 7,311,938; 7,311,939; 7,311,940; 7,311,941; 7,311,942; 7,311,943; 7,311,944; 7,311,945; 7,311,946; 7,311,947; 7,311,948; 7,311,949; 7,311,950; 7,311,951; 7,311,952; 7,311,953; 7,311,954; 7,311,955; 7,311,956; 7,311,957; 7,311,958; 7,311,959; 7,311,960; 7,311,961; 7,311,962; 7,311,963; 7,311,964; 7,311,965; 7,311,966; 7,311,967; 7,311,968; 7,311,969; 7,311,970; 7,311,971; 7,311,972; 7,311,973; 7,311,974; 7,311,975; 7,311,976; 7,311,977; 7,311,978; 7,311,979; 7,311,980; 7,311,981; 7,311,982; 7,311,983; 7,311,984; 7,311,985; 7,311,986; 7,311,987; 7,311,988; 7,311,989; 7,311,990; 7,311,991; 7,311,992; 7,311,993; 7,311,994; 7,311,995; 7,311,996; 7,311,997; 7,311,998; 7,311,999; 7,312,000; 7,312,001; 7,312,002; 7,312,003; 7,312,004; 7,312,005; 7,312,006; 7,312,007; 7,312,008; 7,312,009; 7,312,010; 7,312,011; 7,312,012; 7,312,013; 7,312,014; 7,312,015; 7,312,016; 7,312,017; 7,312,018; 7,312,019; 7,312,020; 7,312,021; 7,312,022; 7,312,023; 7,312,024; 7,312,025; 7,312,026; 7,312,027; 7,312,028; 7,312,029; 7,312,030; 7,312,031; 7,312,032; 7,312,033; 7,312,034; 7,312,035; 7,312,036; 7,312,037; 7,312,038; 7,312,039; 7,312,040; 7,312,041; 7,312,042; 7,312,043; 7,312,044; 7,312,045; 7,312,046; 7,312,047; 7,312,048; 7,312,049; 7,312,050; 7,312,051; 7,312,052; 7,312,053; 7,312,054; 7,312,055; 7,312,056; 7,312,057; 7,312,058; 7,312,059; 7,312,060; 7,312,061; 7,312,062; 7,312,063; 7,312,064; 7,312,065; 7,312,066; 7,312,067; 7,312,068; 7,312,069; 7,312,070; 7,312,071; 7,312,072; 7,312,073; 7,312,074; 7,312,075; 7,312,076; 7,312,077; 7,312,078; 7,312,079; 7,312,080; 7,312,081; 7,312,082; 7,312,083; 7,312,084; 7,312,085; 7,312,086; 7,312,087; 7,312,088; 7,312,089; 7,312,090; 7,312,091; 7,312,092; 7,312,093; 7,312,094; 7,312,095; 7,312,096; 7,312,097; 7,312,098; 7,312,099; 7,312,100; 7,312,101; 7,312,102; 7,312,103; 7,312,104; 7,312,105; 7,312,106; 7,312,107; 7,312,108; 7,312,109; 7,312,110; 7,312,111; 7,312,112; 7,312,113; 7,312,114; 7,312,115; 7,312,116; 7,312,117; 7,312,118; 7,312,119; 7,312,120; 7,312,121; 7,312,122; 7,312,123; 7,312,124; 7,312,125; 7,312,126; 7,312,127; 7,312,128; 7,312,129; 7,312,130; 7,312,131; 7,312,132; 7,312,133; 7,312,134; 7,312,135; 7,312,136; 7,312,137; 7,312,138; 7,312,139; 7,312,140; 7,312,141; 7,312,142; 7,312,143; 7,312,144; 7,312,145; 7,312,146; 7,312,147; 7,312,148; 7,312,149; 7,312,150; 7,312,151; 7,312,152; 7,312,153; 7,312,154; 7,312,155; 7,312,156; 7,312,157; 7,312,158; 7,312,159; 7,312,160; 7,312,161; 7,312,162; 7,312,163; 7,312,164; 7,312,165; 7,312,166; 7,312,167; 7,312,168; 7,312,169; 7,312,170; 7,312,171; 7,312,172; 7,312,173; 7,312,174; 7,312,175; 7,312,176; 7,312,177; 7,312,178; 7,312,179; 7,312,180; 7,312,181; 7,312,182; 7,312,183; 7,312,184; 7,312,185; 7,312,186; 7,312,187; 7,312,188; 7,312,189; 7,312,190; 7,312,191; 7,312,192; 7,312,193; 7,312,194; 7,312,195; 7,312,196; 7,312,197; 7,312,198; 7,312,199; 7,312,200; 7,312,201; 7,312,202; 7,312,203; 7,312,204; 7,312,205; 7,312,206; 7,312,207; 7,312,208; 7,312,209; 7,312,210; 7,312,211; 7,312,212; 7,312,213; 7,312,214; 7,312,215; 7,312,216; 7,312,217; 7,312,218; 7,312,219; 7,312,220; 7,312,221; 7,312,222; 7,312,223; 7,312,224; 7,312,225; 7,312,226; 7,312,227; 7,312,228; 7,312,229; 7,312,230; 7,312,231; 7,312,232; 7,312,233; 7,312,234; 7,312,235; 7,312,236; 7,312,237; 7,312,238; 7,312,239; 7,312,240; 7,312,241; 7,312,242; 7,312,243; 7,312,244; 7,312,245; 7,312,246; 7,312,247; 7,312,248; 7,312,249; 7,312,250; 7,312,251; 7,312,252; 7,312,253; 7,312,254; 7,312,255; 7,312,256; 7,312,257; 7,312,258; 7,312,259; 7,312,260; 7,312,261; 7,312,262; 7,312,263; 7,312,264; 7,312,265; 7,312,266; 7,312,267; 7,312,268; 7,312,269; 7,312,270; 7,312,271; 7,312,272; 7,312,273; 7,312,274; 7,312,275; 7,312,276; 7,312,277; 7,312,278; 7,312,279; 7,312,280; 7,312,281; 7,312,282; 7,312,283; 7,312,284; 7,312,285; 7,312,286; 7,312,287; 7,312,288; 7,312,289; 7,312,290; 7,312,291; 7,312,292; 7,312,293; 7,312,294; 7,312,295; 7,312,296; 7,312,297; 7,312,298; 7,312,299; 7,312,300; 7,312,301; 7,312,302; 7,312,303; 7,312,304; 7,312,305; 7,312,306; 7,312,307; 7,312,308; 7,312,309; 7,312,310; 7,312,311; 7,312,312; 7,312,313; 7,312,314; 7,312,315; 7,312,316; 7,312,317; 7,312,318; 7,312,319; 7,312,320; 7,312,321; 7,312,322; 7,312,323; 7,312,324; 7,312,325; 7,312,326; 7,312,327; 7,312,328; 7,312,329; 7,312,330; 7,312,331; 7,312,332; 7,312,333; 7,312,334; 7,312,335; 7,312,336; 7,312,337; 7,312,338; 7,312,339; 7,312,340; 7,312,341; 7,312,342; 7,312,343; 7,312,344; 7,312,345; 7,312,346; 7,312,347; 7,312,348; 7,312,349; 7,312,350; 7,312,351; 7,312,352; 7,312,353; 7,312,354; 7,312,355; 7,312,356; 7,312,357; 7,312,358; 7,312,359; 7,312,360; 7,312,361; 7,312,362; 7,312,363; 7,312,364; 7,312,365; 7,312,366; 7,312,367; 7,312,368; 7,312,369; 7,312,370; 7,312,371; 7,312,372; 7,312,373; 7,312,374; 7,312,375; 7,312,376; 7,312,377; 7,312,378; 7,312,379; 7,312,380; 7,312,381; 7,312,382; 7,312,383; 7,312,384; 7,312,385; 7,312,386; 7,312,387; 7,312,388; 7,312,389; 7,312,390; 7,312,391; 7,312,392; 7,312,393; 7,312,394; 7,312,395; 7,312,396; 7,312,397; 7,312,398; 7,312,399; 7,312,400; 7,312,401; 7,312,402; 7,312,403; 7,312,404; 7,312,405; 7,312,406; 7,312,407; 7,312,408; 7,312,409; 7,312,410; 7,312,411; 7,312,412; 7,312,413; 7,312,414; 7,312,415; 7,312,416; 7,312,417; 7,312,418; 7,312,419; 7,312,420; 7,312,421; 7,312,422; 7,312,423; 7,312,424; 7,312,425; 7,312,426; 7,312,427; 7,312,428; 7,312,429; 7,312,430; 7,312,431; 7,312,432; 7,312,433; 7,312,434; 7,312,435; 7,312,436; 7,312,437; 7,312,438; 7,312,439; 7,312,440; 7,312,441; 7,312,442; 7,312,443; 7,312,444; 7,312,445; 7,312,446; 7,312,447; 7,312,448; 7,312,449; 7,312,450; 7,312,451; 7,312,452; 7,312,453; 7,312,454; 7,312,455; 7,312,456; 7,312,457; 7,312,458; 7,312,459; 7,312,460; 7,312,461; 7,312,462; 7,312,463; 7,312,464; 7,312,465; 7,312,466; 7,312,467; 7,312,468; 7,312,469; 7,312,470; 7,312,471; 7,312,472; 7,312,473; 7,312,474; 7,312,475; 7,312,476; 7,312,477; 7,312,478; 7,312,479; 7,312,480; 7,312,481; 7,312,482; 7,312,483; 7,312,484; 7,312,485; 7,312,486; 7,312,487; 7,312,488; 7,312,489; 7,312,490; 7,312,491; 7,312,492; 7,312,493; 7,312,494; 7,312,495; 7,312,496; 7,312,497; 7,312,498; 7,312,499; 7,312,500; 7,312,501; 7,312,502; 7,312,503; 7,312,504; 7,312,505; 7,312,506; 7,312,507; 7,312,508; 7,312,509; 7,312,510; 7,312,511; 7,312,512; 7,312,513; 7,312,514; 7,312,515; 7,312,516; 7,312,517; 7,312,518; 7,312,519; 7,312,520; 7,312,521; 7,312,522; 7,312,523; 7,312,524; 7,312,525; 7,312,526; 7,312,527; 7,312,528; 7,312,529; 7,312,530; 7,312,531; 7,312,532; 7,312,533; 7,312,534; 7,312,535; 7,312,536; 7,312,537; 7,312,538; 7,312,539; 7,312,540; 7,312,541; 7,312,542; 7,312,543; 7,312,544; 7,312,545; 7,312,546; 7,312,547; 7,312,548; 7,312,549; 7,312,550; 7,312,551; 7,312,552; 7,312,553; 7,312,554; 7,312,555; 7,312,556; 7,312,557; 7,312,558; 7,312,559; 7,312,560; 7,312,561; 7,312,562; 7,312,563; 7,312,564; 7,312,565; 7,312,566; 7,312,567; 7,312,568; 7,312,569; 7,312,570; 7,312,571; 7,312,572; 7,312,573; 7,312,574; 7,312,575; 7,312,576; 7,312,577; 7,312,578; 7,312,579; 7,312,580; 7,312,581; 7,312,582; 7,312,583; 7,312,584; 7,312,585; 7,312,586; 7,312,587; 7,312,588; 7,312,589; 7,312,590; 7,312,591; 7,312,592; 7,312,593; 7,312,594; 7,312,595; 7,312,596; 7,312,597; 7,312,598; 7,312,599; 7,312,600; 7,312,601; 7,312,602; 7,312,603; 7,312,604; 7,312,605; 7,312,606; 7,312,607; 7,312,608; 7,312,609; 7,312,610; 7,312,611; 7,312,612; 7,312,613; 7,312,614; 7,312,615; 7,312,616; 7,312,617; 7,312,618; 7,312,619; 7,312,620; 7,312,621; 7,312,622; 7,312,623; 7,312,624; 7,312,625; 7,312,626; 7,312,627; 7,312,628; 7,312,629; 7,312,630; 7,312,631; 7,312,632; 7,312,633; 7,312,634; 7,312,635; 7,312,636; 7,312,637; 7,312,638; 7,312,639; 7,312,640; 7,312,641; 7,312,642; 7,312,643; 7,312,644; 7,312,645; 7,312,646; 7,312,647; 7,312,648; 7,312,649; 7,312,650; 7,312,651; 7,312,652; 7,312,653; 7,312,654; 7,312,655; 7,312,656; 7,312,657; 7,312,658; 7,312,659; 7,312,660; 7,312,661; 7,312,662; 7,312,663; 7,312,664; 7,312,665; 7,312,666; 7,312,667; 7,312,668; 7,312,669; 7,312,670; 7,312,671; 7,312,672; 7,312,673; 7,312,674; 7,312,675; 7,312,676; 7,312,677; 7,312,678; 7,312,679; 7,312,680; 7,312,681; 7,312,682; 7,312,683; 7,312,684; 7,312,685; 7,312,686; 7,312,687; 7,312,688; 7,312,689; 7,312,690; 7,312,691; 7,312,692; 7,312,693; 7,312,694; 7,312,695; 7,312,696; 7,312,697; 7,312,698; 7,312,699; 7,312,700; 7,312,701; 7,312,702; 7,312,703; 7,312,704; 7,312,705; 7,312,706; 7,312,707; 7,312,708; 7,312,709; 7,312,710; 7,312,711; 7,312,712; 7,312,713; 7,312,714; 7,312,715; 7,312,716; 7,312,717; 7,312,718; 7,312,719; 7,312,720; 7,312,721; 7,312,722; 7,312,723; 7,312,724; 7,312,725; 7,312,726; 7,312,727; 7,312,728; 7,312,729; 7,312,730; 7,312,731; 7,312,732; 7,312,733; 7,312,734; 7,312,735; 7,312,736; 7,312,737; 7,312,738; 7,312,739; 7,312,740; 7,312,741; 7,312,742; 7,312,743; 7,312,744; 7,312,745; 7,312,746; 7,312,747; 7,312,748; 7,312,749; 7,312,750; 7,312,751; 7,312,752; 7,312,753; 7,312,754; 7,312,755; 7,312,756; 7,312,757; 7,312,758; 7,312,759; 7,312,760; 7,312,761; 7,312,762; 7,312,763; 7,312,764; 7,312,765; 7,312,766; 7,312,767; 7,312,768; 7,312,769; 7,312,770; 7,312,771; 7,312,772; 7,312,773; 7,312,774; 7,312,775; 7,312,776; 7,312,777; 7,312,778; 7,312,779; 7,312,780; 7,312,781; 7,312,782; 7,312,783; 7,312,784; 7,312,785; 7,312,786; 7,312,787; 7,312,788; 7,312,789; 7,312,790; 7,312,791; 7,312,792; 7,312,793; 7,312,794; 7,312,795; 7,312,796; 7,312,797; 7,312,798; 7,312,799; 7,312,800; 7,312,801; 7,312,

## FRANÇAIS CONTINUE

### BRIDE DE MONTAGE ET REGULATEUR DU DEBIT D'EAU

La pomme de douche est fournie avec les accessoires appropriés pour l'une des configurations de montage ci-dessous.



### ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Séparer la pomme de douche ou la bride du tuyau d'alimentation de la douche. Enlever ensuite le tamis de filtration avec une pince (rotation dans le sens antihoraire). Nettoyer le tamis de filtration au moins une fois par an, ou chaque fois qu'on remarque une baisse de la pression de distribution de l'eau.
- Un nettoyage est nécessaire pour le maintien du produit en bon état de fonctionnement lorsqu'on observe la formation de dépôts minéraux dans les orifices d'aspersion. Pour le nettoyage, faire tremper la pièce dans du vinaigre ordinaire.
- Ne jamais nettoyer ou rincer un composant avec un produit chimique agressif, un produit de nettoyage pour service rigoureux ou un produit abrasif; ceci dégraderait la finition ou endommagerait les composants, ce qui rendrait la garantie invalide.

### REMARQUE

#### Brise-vide (certains modèles)

Les codes de plomberie de l'État du Wisconsin et de la ville et du comté de Los Angeles (Californie), stipulent l'utilisation d'un dispositif brise-vide en conjonction avec une douche manuelle, pour la protection des circuits de distribution d'eau contre les reflux accidentels.

Le brise-vide (incorporé à la bride) peut laisser sortir une petite quantité d'eau lors de l'utilisation de la douche et lorsqu'on arrête la douche. Ceci est normal.

### GARANTIE LIMITÉE À VIE

Water Pk, Inc. garantit à l'acheteur d'origine que ce produit est exempt de vices de matériaux et de fabrication tant que celui-ci possèdera le produit. Water Pk, Inc. réparera ou remplacera toute pièce du produit que nous jugeons défectueuse, à la condition que le produit n'ait pas fait l'objet d'abus, de mésusage, modification ou dommages après l'achat. (Ceci comprend les dommages dus à l'utilisation d'outils ou de produits chimiques abrasifs.) S'il advenait qu'un article soit discontinué, nous le remplacerons par ce que nous jugeons être le produit le plus similaire. Water Pk, Inc. n'assume aucune responsabilité au titre des frais de main-d'œuvre, d'installation, ou autres coûts indirects. La responsabilité de Water Pk, Inc. n'excèdera pas le prix d'achat du produit. Cette garantie vous confère des droits juridiques précis. Vous pouvez aussi jouir d'autres droits qui varient dans votre localité. Conservez votre reçu; vous aurez besoin d'une preuve d'achat pour toute demande au titre de la garantie.

### Pour questions ou besoin d'assistance

Aux É.-U., composer le numéro sans frais de notre Centre d'assistance à la clientèle, **1-800-525-2774**, [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com)

Si le produit ne fonctionne pas bien ou est endommagé, cessez de l'utiliser et le retourner à Waterpik Technologies pour remplacement.

Waterpik® (style) est une marque de commerce de Water Pk, Inc. déposée en EU, en Suisse, au Mexique, au Canada, et les États-Unis.

Waterpik® est une marque de commerce de Water Pk, Inc. enregistrée en Inde, en Espagne, en Argentine, en Corée, au Canada, en Norvège, à Moscou, en France, en Ukraine, au Chili, en Australie, au Brésil, en Italie, au Japon, en Suisse, en Finlande, en Suède, en Afrique du Sud, en République Tchèque, au Pakistan, en Chine, en Autriche, en Allemagne et aux États-Unis.

ecoflow™ est une marque de commerce de Water Pk, Inc.

© 2007 Water Pk, Inc.

Ce produit est couvert par un ou plusieurs des numéros de brevets suivants: U.S.: 4,674,667; 5,449,206(1); 5,865,378; 5,997,947; 6,164,269; 6,964,570; 6,250,969; 6,454,106; 6,626,210; 6,629,651; 6,841,657; 6,739,523; 7,066,418(2); 7,114,664(2); 7,111,798(2); D498,676; D415,247; D418,902; D418,903; D422,053; D422,336; D427,661; D446,648; D459,893; D460,806; D450,807; D451,169; D455,370; D451,171; D451,172; D451,163; D451,909; D452,553; D452,725; D452,897; D453,370; D453,551; D457,937; D465,807; D490,450. **Canadian:** 96859; 96860; 96861; 96862; 96863; 96864; 96865; 96866; 96867; 96891; 96892; 96893; 96894; 96895; 96896. **Mexico:** 15037; 166852; 218152. **Germany:** 401060343; 40592480; 181706460-2. **U.K.:** 3,021,118; 3,021,863; 3,021,864. **E.U.:** 090941706-0001; 090941706-0002; 090941706-0003. **France:** 013345. **Switzerland:** 128049. **China:** 98802604.4; 93120174.8. **Hong Kong:** 1003309. **South Korea:** 389267. **Australia:** 726823. **Singapore:** 44333. **Additional:** 09601962 (Belgium, Switzerland, Germany, France, United Kingdom, Italy, Luxembourg, The Netherlands).

Brevets demandés.  
Imprimé aux China.

# waterpik

Water Pk, Inc.  
1730 East Prospect Road  
Fort Collins, CO 80553-0001  
U.S.A.

[www.waterpik.com](http://www.waterpik.com)

## ESPAÑOL

¡Gracias por comprar este Cabezal de ducha Waterpik® ecoflow™, y bienvenido a un nuevo nivel del placer de ducharse! Desde que inventamos el cabezal de ducha que da masajes en 1972, hemos estado trabajando constantemente para mejorar la experiencia de la ducha para nuestros clientes. La última generación de nuestra tecnología de ducha proporciona los mismos excelentes resultados con menos cantidad de agua. ¡Menos agua significa que usted está ahorrando dinero y protegiendo al medio ambiente!

### INSTALACIÓN

1. Desmonte el cabezal de ducha viejo.
2. Quite la tuerca grande del cabezal de la ducha ecoflow™.
3. Coloque la tuerca grande sobre el tubo de la ducha (el extremo estrecho hacia la pared). (3A)
4. Use la llave suministrada para apretar la rótula pivotante al tubo hasta que este firmemente sujeta.



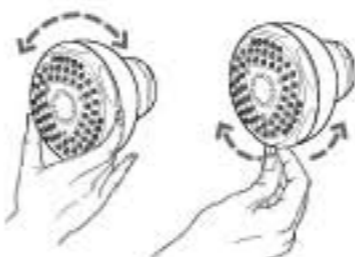
5. **Modelo de montaje fijo:** Fije el cabezal de ducha a mano, apretando la tuerca grande al collarín roscado del cabezal de ducha. **NOTA:** Esta tuerca y el collarín tienen una tuerca que va hacia la izquierda. La tuerca grande se ajusta cuando se gira hacia la derecha, viendo el cabezal de ducha de frente. Apriete firmemente. (5A)

5. **Modelos de ducha manual:** Sujete el soporte a mano, apretando la tuerca grande a la cara posterior roscada del soporte. (5B) **NOTA:** Esta tuerca y este soporte tienen una rosca que se gira hacia la izquierda. La tuerca grande se ajusta cuando se gira hacia la derecha, viendo el soporte de frente. Apriete firmemente. (5C)

6. Coloque el cabezal de la ducha en la posición preferida. Asegure el cabezal de la ducha apretando la tuerca grande (en el sentido horario, en la misma dirección que la rótula pivotante).

### OPERACIÓN

El patrón de rociada se controla con el anillo exterior de ajuste.



### ADVERTENCIA:

1. Para evitar el peligro ocasionado por el agua caliente y para conservar más energía, asegúrese de que su calentador de agua esté fijado en 120° F (48.9° C) o menos.
2. Pruebe con su mano el agua de la línea/ducha antes de bañarse.
3. Para mayor seguridad, se recomienda que todos los hogares tengan instalada una válvula con balance de presión para tina y ducha, con los topes giratorios de límite adecuadamente fijados por un plomero.

### AJUSTE DE PAUSA

La característica de Pausa para ahorro de agua le permite ahorrar incluso más dinero con su cabezal de ducha ecoflow™. ¡Al usar la función de pausa mientras se afeita o enjabona, un hogar promedio puede ahorrar más de \$100 al año!



**Modelo fijo:** Gire el cambiador de modalidad totalmente hacia la derecha para usar la característica de pausa.

**Modelo manual:** Gire el control con la punta de sus dedos al diagrama de una sola gota para la característica de pausa.

### Más formas de conservar agua

Pruebe lo siguiente para ahorrar más agua:

#### Pruebe una "Ducha de la Marina"

Un buen modelo de conservación de agua es la Marina de los Estados Unidos. Los barcos de la marina transportan su propio suministro de agua dulce y tienen una capacidad limitada para reabastecerse de agua dulce en el mar. La ducha de la marina se creó para usar la menor cantidad de agua posible, para ducharse en alta mar.

Procedimiento para una ducha al estilo de la marina:

- Después del mojado inicial, haga una pausa con el agua.
- Enjabónese.
- Quite la pausa para enjuagarse.

#### Agregue un cabezal de ducha ecoflow™ a los demás baños de la casa para ahorrar aún más.

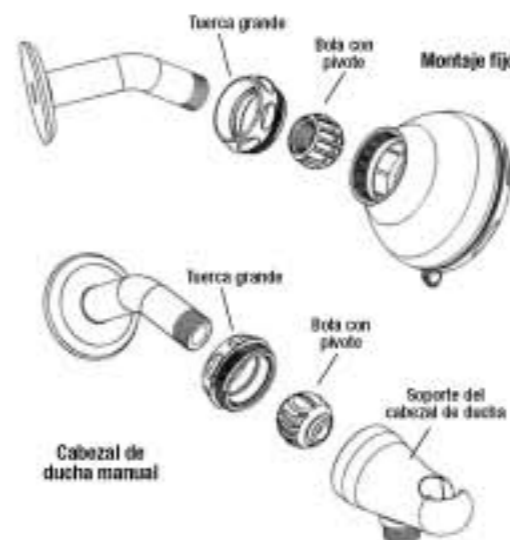
En el cuarto de baño

- No deje correr el agua mientras se lava los dientes. Enjuáguese con chorros de agua o use un vaso. Una familia de 4 personas puede ahorrar 3,000 galones de agua al año.
- Verifique y corrija las fugas que haya en el excusado. En general, un sonido de silbido en el excusado indica que hay fugas. Un excusado con fugas puede desperdiciar hasta 6,000 galones de agua por mes.
- No use el excusado como un recipiente de basura. Usted puede ahorrar más de 2,000 galones de agua por año.\*

\* Los Medidores de la Conservación Parte II. En el cuarto de baño. \* Entrenamiento de la Universidad de Florida - Instituto de Alimentos y Ciencias Agrícolas.

### SOPORTE Y REGULADOR DE AGUA

Su cabeza de ducha viene con uno de los respectivos juegos de piezas metálicas que se muestran debajo.



### CUIDADO Y LIMPIEZA

- Limpie la malla del filtro por lo menos una vez al año, o cuando note una disminución de la presión de agua. Para limpiar, saque el cabezal de ducha o el soporte de la tuerca grande. Saque la bola con pivote del tubo de la ducha, y capille con suavidad la malla del filtro, que está ubicada en la bola con pivote. También puede limpiar la malla del filtro al revés, sosteniendo la bola con pivote debajo del grifo de agua, con el extremo pequeño (sin rosca) hacia arriba, en la corriente de agua. Para volver a colocar el cabezal de ducha, siga los pasos 2 a 4 de la instalación.
- Para limpiar los depósitos de minerales, trate suavemente las boquillas de goma sobre la cara del cabezal de ducha, para sacarlo. Para una limpieza más profunda, saque el cabezal de ducha y colóquelo en 1 a 1.5 tazas de vinagre blanco durante 2 a 3 horas. Vuelva a sujetar el cabezal de ducha y hágalo funcionar en todos los modos durante 1 a 2 minutos, para enjuagar el vinagre.

### Nota

#### Rompedor de vacío (en algunos modelos)

Es necesario instalar rompedores de vacío en las duchas de mano conforme al código de plomería vigente en el estado de Wisconsin y la ciudad y el condado de Los Angeles, California, con el fin de proteger los suministros de agua de posibles contraflujos. Es posible que cuando usted abra la ducha el rompedor de vacío (ubicado dentro del soporte) despidiera una pequeña cantidad de agua. También despidirá una pequeña cantidad de agua cuando cierre la ducha. Ambas son condiciones normales de funcionamiento.

### GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Water Pk, Inc. le garantiza al comprador original de este producto que el mismo está libre de defectos en materiales y mano de obra por el tiempo que el comprador original sea el propietario de este producto. Water Pk, Inc. reparará o reemplazará cualquier parte del producto que sea defectiva según nuestra opinión, siempre y cuando el producto no haya sido objeto de abuso, mal uso, alteración o daño después de haber sido comprado. (Esto incluye daños debido al uso de herramientas o productos químicos ásperos). En el caso de que un artículo se haya dejado de fabricar, lo reemplazaremos por el artículo disponible que consideremos más cercano posible. Water Pk, Inc. no es responsable por cargos de mano de obra, instalación u otros costos consecuentes. La responsabilidad de Water Pk, Inc. no excederá el precio de compra original del producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos que varían según el lugar en donde reside. Guarde su recibo como prueba de compra, ya que ésta se requiere para recibir atención bajo la garantía.

### ¿Tiene preguntas o necesita ayuda?

En los Estados Unidos, llame a nuestra Línea gratuita de ayuda al cliente, **1-800-525-2774**, [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com)

Fuera de los Estados Unidos, escribanos a: **Water Pk, Inc.**  
1730 East Prospect Road  
Fort Collins, CO 80553-0001, USA

Si el producto funciona mal o se daña, deje de usarlo y devuélvalo a Water Pk, Inc. para el reemplazo.

Waterpik® (estilizada) es una marca de comercio de Water Pk, Inc. registrada en la Unión Europea, Suiza, México, Canadá y Estados Unidos.

Waterpik® es una marca de comercio de Water Pk, Inc. registrada en India, España, Argentina, Corea, Canadá, Namibia, México, Francia, Ucrania, Chile, Australia, Brasil, Italia, Japón, Suiza, Finlandia, Suecia, Sudáfrica, República de Checoslovaquia, Pakistán, China, Austria, Alemania y Estados Unidos.

ecoflow™ es una marca comercial de Water Pk, Inc.

© 2007 Water Pk, Inc.

Este producto está cubierto por uno o más de los siguientes números de patentes:

U.S.: 4,674,667; 5,449,206(1); 5,865,378; 5,997,947; 6,164,269; 6,964,570; 6,250,969; 6,454,106; 6,626,210; 6,629,651; 6,841,657; 6,739,523; 7,066,418(2); 7,114,664(2); 7,111,798(2); D498,676; D415,247; D418,902; D418,903; D422,053; D422,336; D427,661; D446,648; D459,893; D460,806; D450,807; D451,169; D451,170; D451,171; D451,172; D451,909; D452,553; D452,725; D452,897; D453,370; D453,551; D457,937; D465,807; D490,450. **Canadian:** 96859; 96860; 96861; 96862; 96863; 96864; 96865; 96866; 96867; 96891; 96892; 96893; 96894; 96895; 96896. **Mexico:** 15037; 166852; 218152. **Germany:** 401060343; 40592480; 181706460-2. **U.K.:** 3,021,118; 3,021,863; 3,021,864. **E.U.:** 090941706-0001; 090941706-0002; 090941706-0003. **France:** 013345. **Switzerland:** 128049. **China:** 98802604.4; 93120174.8. **Hong Kong:** 1003309. **South Korea:** 389267. **Australia:** 726823. **Singapore:** 44333. **Additional:** 09601962 (Belgium, Switzerland, Germany, France, United Kingdom, Italy, Luxembourg, The Netherlands).

Patentes Pendientes.  
Imprimé en China.

# waterpik

Water Pk, Inc.  
1730 East Prospect Road  
Fort Collins, CO 80553-0001  
U.S.A.

[www.waterpik.com](http://www.waterpik.com)